

世界冠军征战录

——国际象棋顶峰搏斗的剖析



编译者/柳玉栋 香玲

华夏出版社

世界冠军征战录

——国际象棋顶峰搏斗的剖析

柳玉栋 香 玲 编译

华夏出版社

1993年·北京

(京)新登字045号

世界冠军征战录
——国际象棋顶峰搏斗的剖析
柳玉栋 香玲 编译

*

华夏出版社出版发行
(北京东直门外香河园北里4号)
新华书店经销
北京市人民文学印刷厂印刷

*

850×1168毫米1/2开本 9.5印张 234千字
1993年7月北京第1版 1993年7月北京第1次印刷
印数 1—500册
ISBN7—5080—0056—0/G·303
定价: 8.50元

编译者的话

经过几代人的不懈努力，中国国际象棋事业已经有了长足的普及与发展，尤其在谢军摘取了女子国际象棋世界冠军的桂冠之后，全国各地兴起了学习国际象棋的热潮，各种层次的国际象棋训练班如雨后春笋般地建立起来，各式各样的国际象棋入门初级教材也相继问世，一批批很有培养前途的新苗不断涌现。如何帮助这些跨进国际象棋大门的新生力量尽快提高棋艺水平呢？这是摆在全国各少年宫、各棋校及各个国际象棋训练班面前的重要课题。但令人遗憾的是当前国际象棋中、高级教材如凤毛麟角，十分缺乏，这就给国际象棋的训练工作造成不少困难。鉴于这种情况，我们准备有计划地选译一些世界顶尖高手攀登国际象棋顶峰的精彩对局及他们的自战解说，以满足那些迫切希望继续提高国际象棋水平的棋艺爱好者的需要。

这本书的原作者是前世界冠军卡尔波夫，他选辑了自己在1979—1984年参加世界一些重大比赛中的49盘对局记录，每局都有他本人的自战解说。卡尔波夫是俄罗斯棋手，是当前世界最杰出的棋艺家之一。他于1951年5月23日出生于兹拉托乌斯特市，1966年15岁时即获得国家大师称号，1969年升为国际大师，1970年晋升国际特级大师，1975年当他24岁时接替美国棋手菲舍尔荣登世界冠军宝座，1978年和1981年击退瑞士棋手科尔奇诺依的挑战，两次卫冕成功，1985年以三胜五负和十六盘的战绩负于棋坛新秀卡斯帕罗夫，失去冠军头衔。

卡尔波夫虽然失去冠军称号，但他曾独步棋坛十个年头，至

今仍是世界屈指可数的顶尖高手之一。卡尔波夫在这本书中对自己在世界国际象棋顶峰上搏斗的、给他留下深刻印象的49盘棋进行了详尽的讲解，既谈到了取胜的心得体会，也涉及到失败的经验教训。他从开局、中局、残局的理论、实战和棋手心理活动等方面对弈战双方每一步棋都进行了精辟的剖析和阐述。这对有志于国际象棋事业的棋艺爱好者来说，是一本极好的实战教材；对象棋工作者也是一本值得阅读的参考书。

由于水平有限，本书在编译过程中难免有不当之处，敬请广大读者批评指正。

1992年6月15日

目 录

第1局	蒂曼——卡尔波夫(英格兰开局).....	(1)
第2局	卡尔波夫——拉森(卡罗·康防御).....	(6)
第3局	卡尔波夫——赫伯纳(西西里防御).....	(13)
第4局	卡尔波夫——塔尔(英格兰开局).....	(17)
第5局	卡尔波夫——里布利(英格兰开局).....	(21)
第6局	卡尔波夫——斯帕斯基(西西里防御).....	(28)
第7局	卡尔波夫——霍特(卡罗·康防御).....	(33)
第8局	卡尔波夫——盖勒(后翼弃兵开局).....	(40)
第9局	卡尔波夫——蒂曼(后翼弃兵开局).....	(44)
第10局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(50)
第11局	卡尔波夫——科尔奇诺依(西班牙开局).....	(57)
第12局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(65)
第13局	卡尔波夫——科尔奇诺依(俄罗斯开局).....	(72)
第14局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(80)
第15局	卡尔波夫——科尔奇诺依(西班牙开局).....	(85)
第16局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(92)
第17局	卡尔波夫——科尔奇诺依(意大利开局).....	(97)
第18局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(108)
第19局	卡尔波夫——科尔奇诺依(意大利开局).....	(117)
第20局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(121)
第21局	卡尔波夫——科尔奇诺依(格林菲尔德防御).....	(127)
第22局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(134)

第23局	卡尔波夫——科尔奇诺依(西班牙开局).....	(142)
第24局	科尔奇诺依——卡尔波夫(英格兰开局).....	(150)
第25局	卡尔波夫——科尔奇诺依(西班牙开局).....	(155)
第26局	科尔奇诺依——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(162)
第27局	卡尔波夫——科尔奇诺依(西班牙开局).....	(165)
第28局	卡尔波夫——梅斯特尔(西西里防御).....	(171)
第29局	卡尔波夫——迈尔斯(西西里防御).....	(176)
第30局	卡尔波夫——波蒂施(俄罗斯开局).....	(180)
第31局	卡尔波夫——留波耶维奇(西西里防御).....	(187)
第32局	塞罗恩——卡尔波夫(后翼弃兵开局).....	(191)
第33局	卡尔波夫——斯帕斯基(古印度防御).....	(196)
第34局	卡尔波夫——赫伯纳(卡罗·康防御).....	(203)
第35局	卡尔波夫——彼得罗襄(卡罗·康防御).....	(209)
第36局	卡尔波夫——纳恩(古印度防御).....	(215)
第37局	卡尔波夫——霍特(西班牙开局).....	(220)
第38局	卡尔波夫——波蒂施(俄罗斯开局).....	(224)
第39局	吉奥尔吉——卡尔波夫(新印度防御).....	(229)
第40局	卡尔波夫——萨克斯(西西里防御).....	(235)
第41局	卡尔波夫——拉森(卡罗·康防御).....	(242)
第42局	卡尔波夫——尤索波夫(西班牙开局).....	(249)
第43局	罗曼尼欣——卡尔波夫(卡塔龙开局).....	(255)
第44局	卡尔波夫——盖勒(西班牙开局).....	(265)
第45局	卡尔波夫——吉奥尔格泽(西西里防御).....	(271)
第46局	卡尔波夫——塔曼诺夫(西西里防御).....	(275)
第47局	卡尔波夫——托列(西班牙开局).....	(282)
第48局	洛勃隆——卡尔波夫(俄罗斯开局).....	(287)
第49局	卡尔波夫——罗吉斯(斯堪的纳维亚防御).....	(294)

第1局 蒂曼——卡尔波夫

(英格兰开局)

白方: J·蒂曼

黑方: A·卡尔波夫

蒙特利尔, 1979年

- ① c4 马f6 ② 马c3 e5
③ 马f3 马c6 ④ e3

续着 ④g3象b4已在菲律宾的碧瑶比赛中被精细地研究过, 因此, 蒂曼选择了一个不同的方案。

- ④ ... 象e7

通常十分流行的是 ④ ... 象b4, 这是因为在近期人们对 ⑤后c2 0-0 ⑥马d5 车e8 ⑦后f5进行了推理探讨, 并给予了肯定。

- ⑤ d4 exd4 ⑥ 马xd4 0-0
⑦ 马xc6

⑦象e2也是可行的一着, 即拖延与c6马兑子。这样经过⑦ ... 车e8 ⑧0-0 象f8 ⑨b3 d6 ⑩象b2 象d7 ⑪车c1 马xd4 ⑫后xd4 c6 ⑬车fd1之后, 白方将占据开局优势。

- ⑦ ... bxc6 ⑧ 象e2 d5

⑨ 0-0 象d6

所有迹象表明，黑方已很好地占据了中心和侧翼，这对于协调棋子的行动十分重要。

⑩ b3 后e7 ⑪ 象b2 (图1)

⑪ ... dxc4!

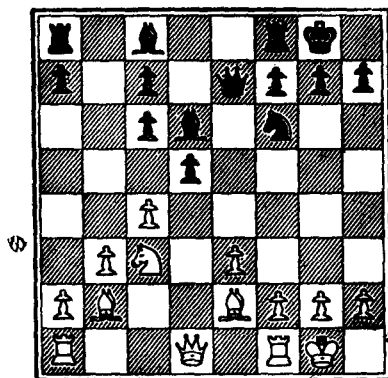


图1

这一着是艾戈·扎伊塞夫在准备参加在碧瑶举行的世界冠军赛时提出的。从一般角度看，这一着还有待推敲，但从其特殊战略观点看，这着是完全合理的。

黑方的主要问题是，要最大可能地扩大占据有利位置子力的范围优势，以向对方王翼发起进攻。

如果早些时走 ⑪... 车d8 ⑫cxd5 后e5 ⑬g3 象h3 ⑭车e1 象b4 ⑮后c2 象f5 ⑯后c1 cxd5 ⑰象f3 后e7 ⑱a3 象a5 ⑲b4 象b6 ⑳马xd5!那么就使白方具有了无可非议的优势。

⑫ bxc4

象杀c4之后，考虑到白方对g4控制的减弱，黑方将有发动进

攻的各种可能性。例如，⑫… 后e5 ⑬g3 象h3，或⑫… 马g4 ⑬g3 马xh2，甚至 ⑫… 象xh2+!?。但是现在后车获得了机会而开始行动。

⑫ … 车b8!

白方已经不得不进行防御了，因为双重进攻是未设防的。例如，⑬车b1? 车xb2 ⑭车xb2 后e5! 黑方将有双重攻击。

⑬ 后e1 马g4

黑方的攻势发展得很容易、自然。白方在左翼已没有了优势的迹象；形成对照的是，他不得不被迫去应付王翼的战事。

⑭ g3

正像考莫夫在对这场比赛的评论中所指出的那样，⑭象xg4 象xg4 ⑮车e11之后，黑方可以通过⑮… 车b4! 增加压力。

⑭ … 车e8

当然，⑭… 马xh2 ⑮王xh2 后h4+ 能够立即逼迫对方和棋，但是我已经具备了赢棋的条件。⑭… 车e8以后，在h2上弃马并无大害，因为本能够在第6横排上产生决定性的效应（⑮… 马xh2 ⑯王xh2 后h4+ ⑰王g2 后h3+ ⑱王g1 象xg3 ⑲fxg3 后xg3+ ⑳王h1车e6等等）。

⑮ 马d1(图2)

我认为，白方在⑮象f3之后也会遇到麻烦，这与评论家所说的是一样的。例如，⑮… 后f6(⑮… 马e5 ⑯象e2 象h3 ⑰车d1障碍会多些)⑯象xg4(坏着是⑯象g2 后h6 ⑰h3 马e5等等)⑯… 象xg4 ⑰f3 象h3 ⑱车f2 后g6，这些步骤都对黑

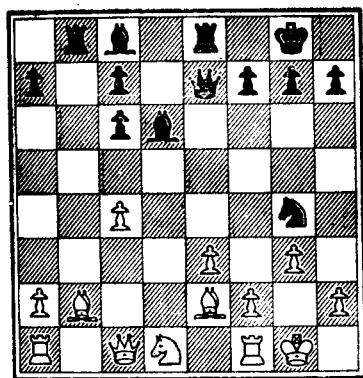


图2

方具有很强的进攻意识。

⑮ ... 马xh2!

这一弃子使黑方又增加了优势。当然蒂曼已预测到这一步，但是他把希望寄托在中间着的加强上。然而，在他进行战术配合之前，我已采取了一切可能的战术步骤。

⑯ e5

当然不能是 ⑯王xh2 后h4+ ⑰王g2 后h3+ ⑱王g1 象xg3 ⑲fxg3 后xg3+ ⑳王h1 车e4! (㉔... 车e6 ㉕象f6) ㉖车f4 象h3, 这样对白方来说是完全输掉了。

⑯ ... 马xf1! ⑰ cxd6(图3)

⑰ ... 马xg3!

正是这一击，彻底摧毁了白方的王城，我的对手没有预料到这个结果。由于 ⑱dx e7 马xe2+ ⑲王f1 马xc1对于白方毫

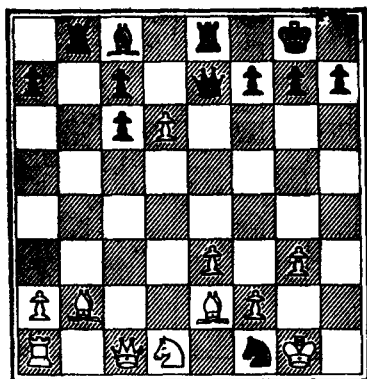


图3

无帮助，因此他放弃了这一走法。

⑮ f×g3 后×d6 ⑯ 王f2

同样没有希望的是⑯王g2 后h6 ⑰g4 后g5(或20…车b4)

⑱ … 后h6 ⑳ 象d4

或 ⑳后c3 车e6，白方又补充了新的后备力量增强攻势。

㉑ … 后h2+ ㉒ 王e1 后×g3+

白方的失败指日可待了。黑方具有了很大的主动权和极强的子力优势。

㉓ 王d2 后g2 ㉔ 马b2 象a6

㉕ 马d3 象×d3 ㉖ 王×d3 车bd8

㉗ 象f1 后e4+ ㉘ 王c3(图4)

㉙ … c5!

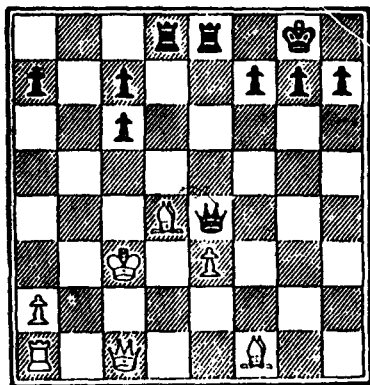


图4

清除杀白方王的最后障碍，这是夺取胜利的最快途径。

②⑧ 象xc5 后e6

②⑨ 王b3 车b8+

③⑩ 王a3 车e5

③⑪ 象b4 后b6

白方认输。

第2局 卡尔波夫——拉森

(卡罗·康防御)

白方：A.卡尔波夫

黑方：B.拉森

蒂尔堡，1979年

① e4 c6

② d4 d5

- | | |
|------------|------------|
| ③ 马d2 dxe4 | ④ 马xe4 马f6 |
| ⑤ 马g3 g6 | ⑥ 马f3 象g7 |
| ⑦ 象e2 0-0 | ⑧ 0-0 后b6 |

我认为，后在另一格活动会更好些。目前，黑方应该走⑧…象g4。

- | | |
|-----------|----------|
| ⑨ b3 象g4 | ⑩ 象b2 a5 |
| ⑪ a4 马bd7 | ⑫ h3 |

需要认真考虑的是 ⑫马d2 象xe2 ⑬后xe2，因为这可以使白方持有一些优势。

⑫马e5是一个诱着。⑫… 马xe5 ⑬dxe5 车fd8 ⑭后e1 象xe2 ⑮exf6(⑮后xe2 马d5导致对局，形成均势)⑮… 象xf1 ⑯fxg7 象a6 ⑰后xe7，这样，白方进行了一次危险的进攻。如果放弃 ⑬… 车fd8而走 ⑬… 象xe2 ⑭后xe2 马d5，则形势会更好些。

- | | |
|----------|-------------|
| ⑫ … 象xf3 | ⑬ 象xf3 车ad8 |
| ⑭ 后e2 | |

⑭后e1这一步更为有趣，它基于随后的⑮象c3逼迫黑方象回到a8去这一设想的。但我没有这样做，是因为如果走 ⑭… 马d5 ⑮象xd5 cxd5 ⑯后xe7 象xd4 ⑰象xd4 后xd4，在这里除了 ⑱车ad1是可行的，这样白方在 ⑱… 后c5 ⑲车fe1和⑲… 后e5 ⑲车fe1 后xe7 ⑳车xe7 马c5 ㉑车c7 b6 ㉒车c6之后将占据优势。所以一旦走 ⑭后e1，黑方应该走 ⑭… 车fe8 ⑮象c3 车a8。

- | | |
|----------|------------|
| ⑭ … 车fe8 | ⑮ 车fe1(图5) |
| ⑮ … 马f8 | |

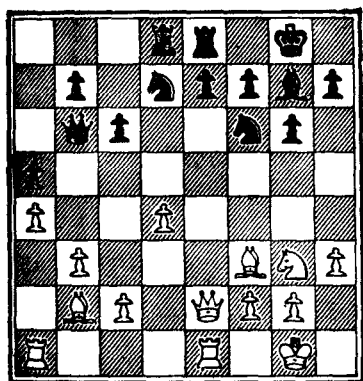


图5

这一步使我感到很吃惊。⑮… 马d5 ⑯后c4对白方有利，但是我希望是 ⑮… e5，这样可接下去走 ⑯dxe5 马d5（或 ⑯… 马xe5 ⑰象xe5 马d7 ⑱象c7 车xe2 ⑲象xb6 车xe1+ ⑳车xe1 马xb6 ㉑马e4，这使白方在残局占有微小优势）⑰象xd5 cxd5 ⑱后b5 后xb5 ⑲axb5马xe5（白方在 ⑲…象xe5 ㉑象xe5 马xe5 ㉒f4 马d7 ㉓车xe8+之后仍有一些优势）㉑象xe5 象xe5 ㉒车xa5。

⑮… 后b4！这一步看起来非常好，我准备走 ⑯后c4作为应着。

⑯ 后c4

必须阻止马在e6上出现，因为从这里它可以跳到g5或f4。例如：⑯车ad1 马e6 ⑰后c4 马g5 ⑱象e2 马ge4。（图6）

⑯ … 马e6!?

黑方故意给敌人放了把火。⑯… 马d5是较为谨慎的一步，

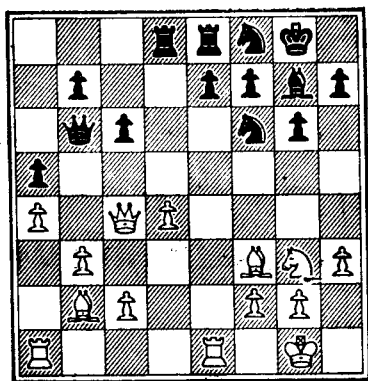


图6

此时不宜走 ⑩… 后b4, 因白方可走⑪ 后xb4 axb4 ⑫a5。

⑪ 车xe6 fxe6 ⑫ 后xe6+ 王h8

⑬ 车e1

必须加强对e6格的控制, 一旦走⑭h4, 马上就会紧随⑮… 车xd4! ⑯象xd4 后xd4 ⑰车e1 后xh4。黑方希望出现⑱d5 马xd5 ⑲象xg7+ 王xg7 ⑳象xd5 车xd5的局面, 而⑱车d1 后c7仅仅导致和棋(势均力敌)。

⑱ … 后b4 ⑲ h4

⑳王f1甚至 ㉑… 后d2也是可行之着, ㉒车e2因会导致黑方走马d5而不理想。

㉓ … 后d6

如果 ㉔… 车d6, 然后 ㉕后e2 e5(㉖… 马d5 ㉗马e4 车e6之后, 白方通过 ㉘后d1 马f6 ㉙象c3 后b6 ㉚马g5

车xe1+ ②后xe1获得了优势)②dxe5 马d7 ③马e4 象xe5
④马xd6!，那么④... 象h2+就是不可能的了，因为象已被对方牵制。

然而，不走这步，而走④... 马d5!？，这还有待考虑。

④ 后h3!

④ 后c4也不错，但是我想把后调回王城中去。

④ ... e6

这给白方一个推进h兵的重要机会。黑方应该考虑 ④... 后
d7 ②车e6 王g8 ③象g4 h5 ④象e2 王f7 ⑤象c4 马d5
⑥马e4。

② h5 gxh5

②... 马xh5很适合于 ③象xh5 gxh5 ④马xh5 象xd4
⑤马f6 车e7 ⑥象xd4 后xd4 ⑦车xe6，但是并不排除还有其他一些可行的途径。

③ 车e5! 车e7 ④ 后h4

④ c3紧接⑤象c1等会更好些。

④ ... 车f8 ⑤ 马xh5?

这下削弱了白方的优势。遵循将象调到王城的思路而走 ⑤
c3应该给予重视。⑤c4或⑤象e4也是很不错的，由于 ⑤... 马
xe4，白方将通过⑥马xe4而赢得十分重要的一步。

⑤ ... 马xh5 ⑥ 车xh5 象f6

⑦ 后e4 车d8!